

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2019-978	del 25/11/2019
Oggetto	Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest. Convenzione tra Arpae Sac di Parma e Comune di Parma ƒ per l'utilizzo di locali posti al primo piano della sede di Piazzale della Pace n.1 a Parma.	
Proposta	n. PDTD-2019-1000	del 25/11/2019
Struttura adottante	Area Autorizzazioni E Concessioni Ovest	
Dirigente adottante	Maroli Paolo	
Struttura proponente	Area Autorizzazioni E Concessioni Ovest	
Dirigente proponente	Dott. Maroli Paolo	
Responsabile del procedimento	Maroli Paolo	

Questo giorno 25 (venticinque) novembre 2019 presso la sede di , il Responsabile dell'Area Autorizzazioni E Concessioni Ovest, Dott. Maroli Paolo, ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia, approvato con D.D.G. n. 109 del 31/10/2019 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest. Convenzione tra Arpae Sac di Parma e Comune di Parma - per l'utilizzo di locali posti al primo piano della sede di Piazzale della Pace n.1 a Parma.

RICHIAMATE:

- la D.D.G. n. 114 del 21/12/2018 “Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di Previsione dell'Agenzia per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia Romagna per il triennio 2019-2021, del Piano Investimenti 2019-2021, del Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2019, del Budget Generale e della Programmazione di Cassa 2019.
- la D.D.G. n. 115 del 21/12/2018 Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle Linee Guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l'anno 2019 ai centri di responsabilità dell'Agenzia per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia Romagna;
- il Regolamento per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia;

PREMESSO

- che la sede degli uffici del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma - sono ospitati al secondo piano dell'ex Palazzo della Provincia di Parma in Piazzale della Pace, 1 a Parma;
- che il primo piano del Palazzo è stato concesso temporaneamente dalla Provincia di Parma, proprietaria del Palazzo, al Comune di Parma dal 1° gennaio 2019 fino al 31 dicembre 2021.

CONSIDERATO

- che con nota Prot. n. 51111 del 29.03.2019 Arpae ha richiesto al Comune di Parma la possibilità di poter utilizzare in via del tutto saltuaria, per effettuare riunioni e incontri, le due sale grandi del primo piano (ex Sala Savani o ex Sala Consiglio Provinciale) nonché i due servizi igienici presenti al primo piano al lato scale, rendendosi disponibile a un rimborso per le spese di gestione dei suddetti locali;
- che con nota Prot. n. 188442 del 05.10.2019 il Comune di Parma ha comunicato di poter accettare la richiesta, facendo presente che la sala ex Savani non sarà più disponibile a partire

indicativamente da fine novembre 2019 per poter svolgere riunioni operative, proponendo un rimborso forfettario annuale, quantificato in € 3.000,00 (€ 2.250,00 per l'anno 2019).

- che con nota Prot. n. 195284 del 11.10.2019 Arpae ha comunicato di accettare la proposta del Comune di Parma;

- che, per quanto sopra, si rende utile stipulare apposita convenzione con il Comune di Parma allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, per addivenire ad una gestione condivisa dei locali di cui sopra;

- che, con il presente atto, si rende quindi necessario approvare lo schema di convenzione da stipularsi con il Comune di Parma;

- che il costo della suddetta convezione è pari ad € 8.250,00 per il periodo 2019-2020-2021;

SU PROPOSTA:

- del Responsabile dell' Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest, Dott. Paolo Maroli che esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica e amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- che il responsabile del procedimento è Dott. Paolo Maroli, Responsabile dell' Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest;

- che al responsabile del procedimento sono assegnati le funzioni ed i compiti di cui all'art. 31 del D.lgs. 18 aprile 2016 n. 50 meglio specificati dalla linee guida n. 3, "Nomina, ruolo e compiti del responsabile unico del procedimento per l'affidamento dei appalti e di concessioni " di cui alla Delibera ANAC n. 1096 del 26 ottobre 2016;

- che è stato acquisito il parere di regolarità contabile da parte del Referente Amministrativo dr. Andrea Gobbi;

DETERMINA

1. di approvare, come in premessa espresso, lo schema di convenzione con il Comune di Parma allegato sub A) quale parte integrante, al presente atto, ai fini di disciplinare l'utilizzo da parte di Arpae dei locali in uso al Comune di Parma e più precisamente individuati nelle due Sale

grandi del primo piano (ex Sala Savani o ex Sala Consiglio Provinciale) e nei due servizi igienici presenti al primo piano al lato scale, del palazzo di Piazzale della pace 1 in Parma;

2. di dare atto che la durata della convenzione sarà pari ad anni 3 (tre) e fino al 31/12/2021;
3. di dare atto inoltre che la spesa complessiva della suddetta convenzione è pari ad € 8.250,00;
4. di dare atto inoltre che il costo di € 8.250,00 avente natura di “affitti” relativo al presente

provvedimento è a carico :

dell'anno 2019 per la somma di € 2.250,00;

dell'anno 2020 per la somma di € 3.000,00

dell'anno 2021 per la somma di € 3.000,00

ed è compreso nel conto economico preventivo annuale e pluriennale, con riferimento al Centro di Responsabilità APAO SAC .

Il Responsabile
Area Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Paolo Maroli

SCHEMA SUB-CONCESSIONE
TRA
COMUNE DI PARMA
E
ARPAE - AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE, L'AMBIENTE E L'ENERGIA DELL'EMILIA-
ROMAGNA

PER L'UTILIZZO DI LOCALI AL PRIMO PIANO DELLA SEDE DI PIAZZALE DELLA PACE N.1

PREMESSO

Che la sede degli uffici del Servizio Autorizzazioni e concessioni di Parma - Area Autorizzazioni e concessioni Ovest di ARPAE - AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE, L'AMBIENTE E L'ENERGIA DELL'EMILIA-ROMAGNA sono ospitati al secondo piano dell'ex Palazzo della Provincia di Parma in P.le della Pace, 1 a Parma;

Che il primo piano del Palazzo è stato concesso temporaneamente dalla Provincia di Parma, proprietaria del Palazzo, al Comune di Parma dal 1° gennaio 2019 fino al 31 dicembre 2021;

CONSIDERATO

che con nota Protocollo n. 51111 del 29.03.2019 ARPAE ha richiesto al Comune di Parma la possibilità di poter utilizzare in via del tutto saltuaria, per effettuare riunioni e incontri, le due Sale grandi del primo piano (ex Sala Savani o ex Sala Consiglio Provinciale) nonché i due servizi igienici presenti al primo piano al lato scale, rendendosi disponibile a un rimborso per le spese di gestione dei suddetti locali.

Che con nota Protocollo n. 188442 del 05.10.2019 il Comune di Parma ha comunicato di poter accettare la richiesta, facendo presente che la sala ex Savani non sarà più disponibile a partire indicativamente da fine novembre 2019 per poter svolgere riunioni operative, proponendo un rimborso forfettario annuale, quantificato in € 3.000,00 (€ 2.250,00 per l'anno 2019).

Che con nota Protocollo n. 195284 del 11.10.2019 ARPAE ha comunicato di accettare la proposta del Comune di Parma;

Tutto ciò premesso, parte integrante della presente sub-concessione,

TRA

il Comune di Parma (nel seguito indicato come Comune), con sede legale in Parma, strada della Repubblica n. 1, P. IVA e C. F 00162210348, rappresentato dal Dirigente del Settore Cultura, Giovani e Sviluppo Strategico del Territorio Dott.ssa Flora Maria Stefania Raffa (DSPF/2016/17 PG n. 68440/2016 II.1.4 del 1.4.2016), nata a Milano il 08/12/1959 e domiciliata per la carica presso la sede comunale, legittimata a stipulare in nome e per conto dell'Ente, ai sensi dell'art. 107 del Testo Unico n. 267 del 18 agosto 2000 e dell'art. 87 dello Statuto, (d'ora in poi Comune);

E

'ARPAE - AGENZIA REGIONALE PER LA PREVENZIONE, L'AMBIENTE E L'ENERGIA DELL'EMILIA-ROMAGNA (nel seguito indicata come ARPAE), con sede legale in Via Po 5, 40139 Bologna , P. IVA e C.F.

04290860370, rappresentata dal Dott. Paolo Maroli, nato a SABBIONETA (MN) IL 24/01/1960 e domiciliato per la carica presso ARPAE -PIAZZALE DELLA PACE N.1 IN PARMA;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 – Oggetto della sub-concessione

1. Con il presente atto il Comune intende sub-concedere parzialmente, ad uso non esclusivo, ad ARPAE le due Sale grandi del primo piano (ex Sala Savani fino a fine novembre 2019, e la ex Sala Consiglio Provinciale) per effettuare riunioni e incontri, nonché i due servizi igienici presenti al primo piano al lato scale dell'ex Palazzo della Provincia di Parma in P.le della Pace, 1 a Parma;

Art. 2 – Impegni del Comune di Parma nei confronti di ARPAE

1. Il Comune di Parma sub-concede ad ARPAE I suddetti locali (ex Sala Savani fino a fine novembre 2019, l'ex Sala Consiglio Provinciale e i due servizi igienici presenti al primo piano al lato scale dell'ex Palazzo della Provincia di Parma in P.le della Pace, 1 a Parma, fino alla fine dell'anno 2021), permettendone l'utilizzo sulla base di una programmazione di utilizzo degli stessi presentata da ARPAE di norma con almeno due settimane di anticipo, facendo presente che si darà priorità ai soggetti presenti al piano e coinvolti nel progetto Parma Gastronomy HUB;

Art. 3 – Impegni di ARPAE nei confronti del Comune di Parma

1. Con la presente sub-concessione ARPAE si impegna a:

- richiedere l'utilizzo delle suddette sale al Comune di Parma, di norma, con anticipo di almeno 2 settimane;
- lasciare i servizi igienici e le sale in ordine, dopo il loro utilizzo;
- riconoscere al Comune di Parma un rimborso forfettario annuale, quantificato in € 3.000,00 (€ 2.250,00 per l'anno 2019);
- non utilizzare altri spazi non previsti dalla presenta concessione;

L'importo andrà versato in un'unica rata anticipata da versare entro il 31 gennaio di ciascun anno (per l'anno 2019 entro il 15/12/2019):

Tutti i suddetti pagamenti dovranno avvenire, nel rispetto dei termini indicati, tramite bonifico bancario a favore del Tesoriere del Comune di Parma – Banca Intesa Sanpaolo Spa – IT07 G030 6912 7650 0000 0000 618. La presente sub-concessione si ritiene non soggetta al regime di tracciabilità di cui alla legge n. 136/2010 art. 3 e s.s.;

2. ARPAE accetta di condividere arredi e attrezzature dei locali oggetti di sub-concessione, in uso non esclusivo e si impegna ad utilizzarle esclusivamente per le attività previste.

Art. 4 – Responsabilità di ARPAE

1. ARPAE è responsabile dell'attività svolta durante l'utilizzo dei locali subconcessi parzialmente, ad uso non esclusivo, ARPAE prende atto che l'intero immobile è dichiarato d'interesse storico artistico ai sensi degli artt.10, comma 1, e 12 del D.Lgs.22 gennaio 2004, n.42, e, in particolare, di particolare pregio sono state dichiarate tre sale: del Consiglio (affreschi di A. Pizzinato e arredi mobili e fissi di C. Scarpa), della Giunta e Primo Savani, oltre alla rappresentazione muraria della provincia di Parma tratta dalle

carte geografiche affrescate nella biblioteca dell'antico convento di San Giovanni, quindi ogni spostamento degli arredi di Sala Consiglio, necessita di autorizzazione della Soprintendenza;

3. ARPAE deve altresì garantire una utilizzazione dei beni compatibile con le disposizioni delle normative in materia impiantistica e del D.Lgs. n.81/2008 e ss.mm., preservando l'idoneità degli impianti e dando tempestiva comunicazione al Comune delle eventuali disfunzioni.

4. ARPAE dovrà collaborare con il Comune di Parma e con i soggetti gestori da questo individuati per la predisposizione del DUVRI, ove necessario.

Art. 5 – Impegni reciproci

1. ARPAE e il Comune, per il pieno conseguimento dei fini prefissati dalla presente sub-concessione, assumono il reciproco impegno di coordinare le proprie iniziative e di garantire un costante scambio informativo e un reciproco sostegno. In particolare il Comune di Parma darà comunicazione dell'affidamento in gestione/uso/concessione degli spazi ubicati nel medesimo complesso oggetto di concessione ad ARPAE del soggetto affidatario e dei suoi referenti.

2. Le parti stabiliscono che il coordinamento delle attività è affidato per ARPAE al Dott. Paolo Maroli, Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, e per il Comune alla Dott.ssa Flora Maria Stefania Raffa, Dirigente del Settore Cultura Giovani e Sviluppo strategico del Territorio.

Art. 6 – Copertura assicurativa

1. ARPAE garantisce la copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile verso i terzi del proprio personale, dei propri eventuali collaboratori a vario titolo impegnati nelle attività oggetto della presente sub-concessione.

Art. 7 – Tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro

1. Le parti individuano i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D. Lgs. 81/2008 e s.m.i., al fine di tutelare la salute e la sicurezza del personale impiegato esposto a rischi in ragione delle attività di collaborazione svolte.

2. Il Comune e ARPAE concordano che, quando il proprio personale si reca presso la sede dell'altra parte per lo svolgimento delle attività di cui all'art. 2, il datore di lavoro dell'Ente ospitante, sulla base delle risultanze della valutazione dei rischi di cui al D. Lgs. 81/2008 e s.m.i., assicura al sopra citato personale, esclusivamente per le attività svolte in spazi di sua competenza, le misure generali di tutela della salute e della sicurezza e le misure specifiche di protezione e prevenzione dei rischi, esclusa la sorveglianza sanitaria.

3. Il personale di ciascun Ente, impegnato nello svolgimento delle attività di collaborazione presso la sede dell'altro Ente, è tenuto all'osservanza delle disposizioni in materia di prevenzione, sicurezza e tutela della salute dei lavoratori impartite dall'Ente ospitante.

Art. 8 – Durata

1. La presente sub-concessione avrà durata pari al periodo che intercorrerà dalla sottoscrizione e fino al 31/12/2021;

2. Qualsiasi modificazione dovrà essere concordata tra le parti e avverrà mediante atto aggiuntivo che entrerà in vigore tra le medesime solo dopo la relativa sottoscrizione da parte di entrambe.

3. La sub-concessione potrà essere rinnovata per un ugual periodo, anche prima della scadenza naturale, con accordo esplicito tra le parti.

Art. 9 – Recesso o scioglimento

1. Ciascuna parte potrà recedere con un preavviso pari almeno a due mesi da comunicare tramite posta elettronica certificata.

Art. 10 – Trattamento dei dati personali

1. Le parti si impegnano a trattare i dati personali unicamente per le finalità connesse alle attività oggetto della presente sub-concessione nei limiti e per gli effetti del D. Lgs. 196/2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali” e ss.mm.ii., del Reg. 679/2016/UE, nonché della legge e dei regolamenti attuativi eventualmente adottati rispettivamente dal Comune e da Arpae.

Art. 11 – Controversie

1. Nel caso in cui non si raggiunga una definizione bonaria di qualsiasi controversia, che dovesse insorgere tra le parti in relazione all’interpretazione, esecuzione o risoluzione della presente sub-concessione, le parti concordemente riconoscono la competenza del Foro di Parma.

Art. 12 – Registrazione

1. Il presente atto sarà registrato in caso d’uso. Le spese di registrazione saranno a carico della parte richiedente la registrazione.

Art. 13 – Modalità di sottoscrizione

1. Il presente atto è sottoscritto con firma digitale, ai sensi della normativa vigente in tema di accordi tra pubbliche amministrazioni.

Per il Comune di Parma

Sottoscritto digitalmente da:

Dott.ssa Flora Maria Stefania Raffa

Per ARPAE - Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia-Romagna

Sottoscritto digitalmente da:

Dott. Paolo Maroli

N. Proposta: PDTD-2019-1000 del 25/11/2019

Centro di Responsabilità: Area Autorizzazioni E Concessioni Ovest

OGGETTO: Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest. Convenzione tra Arpae Sac di Parma e Comune di Parma per l'utilizzo di locali posti al primo piano della sede di Piazzale della Pace n.1 a Parma.

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Gobbi Andrea, Responsabile Amministrativo esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia.

Data 25/11/2019

Il Responsabile Amministrativo
